

2020年8月1日8日

読者各位

この数日間、あなたが涼しく過ごせることを願っています。熱波の中でも、COVID-19から自分とコミュニティを守り続ける必要があります。家の中で暑すぎると感じる場合は、家にいない人から少なくとも6フィート離して、より涼しい温度を求めます。外出時にはマスクやフェイスカバーを必ず着用してください。

Pのリリースは、新しいは以下を参照の発表や更新。以前のお知らせを見逃した場合は、[こちら](#)で確認できます。企業は、oewd.org/covid19で新しい情報を確認することをお勧めします。いつものように、私たちはあなたを助けるためにここにいます。ご不明な点がございましたら、sfosb@sfgov.orgまでお問い合わせください。

発表：

BのBusiness登録リニューアルオンラインリンク-今すぐ利用可能

サンフランシスコの事業登録は通常、7月1日から6月30日まで有効で、毎年更新する必要があります。COVID-19の危機のため、2021年の企業登録期限は2021年3月1日まで[延期](#)されます。2019-2020に発行された企業登録証明書は、2021年3月1日まで有効です。今すぐ登録料を支払うことができる企業はそうすることが奨励され、[オンライン更新リンク](#)が利用可能になりました。8文字のオンラインPINをお持ちでない場合は、[こちらからPIN](#)をリクエストできます。処理には最大3~5営業日かかる場合があります。あなたはできませんあなたのPINなしでオンラインに更新します。

COVID-19パンデミック緊急条例によるレイオフ後の一時的な再雇用権

経済と労働力開発のオフィスは今出版されている[Webページ](#)を雇用主の義務を概説要件、通知フォームやFAQ、報告のための[COVID-19パンデミック緊急条例にレイオフのために続いて再雇用への一時的な権利](#)（「仕事に戻る」条例としても知られています）。T彼条例はCOVID-19パンデミックとサンフランシスコ市が発行する発注で自宅や避難所で関連滞在の結果として解雇適格従業員に提供する再就職にサンフランシスコで動作している100人以上の従業員との雇用を必要とし、同じまたは類似の分類で再雇用する場合。対象となる従業員は、サンフランシスコにある職場で2019年に少なくとも90日間雇用され、COVID-19緊急事態のために2020年2月25日以降にレイオフされた従業員です。条例は2020年7月3日に発効しました2020年8月20日木曜日の午前10時に監視委員会、政府監査および監督委員会で[緊急事態令](#)の追加の61日間延長が審議されます。

DBIの更新：デジタルおよび個人の許可プロセスの変更

8月17日月曜日から、建物検査局（DBI）と許可センターは、デジタル許可申請プロセスを通じてオンラインで提出できる許可の種類を、新しい100%手頃な価格の住宅プロジェクト、開発契約プロジェクトの新しい許可に一時的に制限しています。、およびすでに提出されたデジタル社内レビュー許可の補足および改訂。彼らはデジタルシステムを再構築し、ワークフローとプロセスを改善して効率を高め、システムをDBIの許可追跡システムと統合するために取り組んでいます。DBIは引き続き紙のアプリケーションに対して限定的な対面サービスを提供し、デジタル許可アプリケーションを処理し続けますすでにオンラインで提出されているもの。特定のタイプの許可をどのように処理するかについて詳しくは、[こちら](#)をご覧ください。

サンフランシスコのSmall Business Development Directorのポジションが利用可能

経済と労働力開発のオフィス（OEWDは） - （サンフランシスココスモールビジネス開発ディレクター）恒久免除9775シニアコミュニティ開発スペシャリストIIのための公募持って利用可能な位置を、ライブ掲載されています。提出期限は、2020年8月25日火曜日の午後5時です。詳細とお申し込みについては、[ここをクリックしてください](#)。

SBAアラート-メールフィッシング詐欺に注意

米国中小企業庁（SBA）は、コロナウイルス（COVID-19）の大流行に対応して、連邦政府の援助を求める融資申請者に[サイバー警告アラート](#)を送信しています。悪意のある人物がSBAおよびその災害対策局になりすまして、詐欺目的で個人を特定できる情報（PII）を収集するフィッシングメールキャンペーンが表面化しています。SBAは特に、SBAの経済的傷害災害融資プログラムの申請者を標的とした詐欺メールについて懸念しており、第三者のオンラインプラットフォームを使用してアカウントを確認し、個人を特定できる情報を収集するよう求めています。訪問<https://www.sba.gov/COVIDfraudalert>を詐欺や詐欺スキームについて詳しく学ぶこと。

考えられる停電

州全体の多くの人々が熱を打つためにより多くの電気を使用しているため、サンフランシスコでは停電の回転が可能です。州全体のフレックスアラートがあり、水曜日の午後3時から10時まで、自主的な節電を呼びかけています。アップデートについては、sf72.orgにアクセスして[ください](#)。

また、来たる山火事シーズン中に計画されたPG&E停電がサンフランシスコに影響を与える可能性があります。影響には、電気、操作不能な信号機、交通システムのない家庭、企業、公共の場所が含まれますが、これらに限定されません。PG&Eの公共安全電源遮断プログラムの詳細については、www.prepareforpowerdown.comにアクセスして[ください](#)。クリックして[ここに](#)様々な言語で利用可能な、電気停電の準備情報について。

NEW GRANT : LISC-Lowe's Neighborhood Business Grant

ロウズからの資金提供により、LISCはサンフランシスコベイエリアを含むアメリカ全土の15か所の小規模ビジネスに新しい近隣事業助成金を提供することができました。アプリケーションは現在オープンしており、2020年8月23日日曜日の午後11時59分（東部標準時）に終了します。助成金は5,000ドルから20,000ドルの範囲で行われ、家賃、公共料金、給与、ベンダーへの未払いの債務、およびその他の即時の運用コストに使用できます。詳細については、FAQを確認し、申請するには、[ここをクリックしてください](#)。

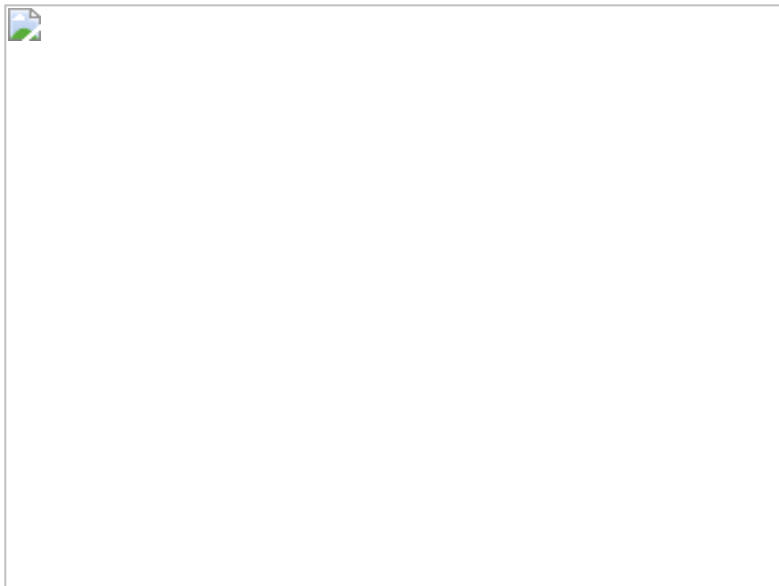
レガシービジネススポットライト：[探求される創造性](#)

[Creativity Explored](#)は、発達障害のあるアーティストに作品を作成してコミュニティと共有する手段を提供し、人生を変えるアートの力を称えます。[2018年にレガシービジネスレジストリに追加された Creativity Explored](#)には2つのスタジオがあります。1つはポトレロヒルのアーカンソーストリート1にあり、もう1つはミッションを含む3245 16ストリートにあるギャラリーを含みます。過去37年間にわたって、Creativity Exploredはサンフランシスコに芸術とアクセシビリティのオアシスを生み出してきました。

創造性を探求されたアーティストは、ワークスペースと物資、専門的な指導、彼らの作品を展示する機会、そしてパブリックレセプションや美術館、スタジオ、ギャラリーへの遠足を通じてコミュニティと交流する手段を受け取ります。スタジオアーティストも収入を得て、各アートセールの収益の50%を受け取ります。

2020年3月以降、Creativity Exploredは仮想アートメイキングレッスンを通じてプログラミングを続け、アーティストの家に物資を届け、さらにはオンラインワークショップや[展示会を開催しています。](#)

まだ創造的な感じですか？ Creativity ExploredのWebサイトにアクセスして、Creativity Exploredのアーティストの[詳細を調べたり](#)、オンラインイベントに[参加したり](#)、オリジナルアートを[購入したり](#)、[寄付を行ったり](#)してください。



創造性探求アーティストの[Allura Fong](#)は、自宅で彼女の作品を制作しています。

このセクションでは、シェルター・イン・プレース注文中にレガシー・ビジネスが提供する新しいオファリング、スペシャル、およびディールを強調します。レガシービジネスとは、サンフランシスコで30年以上営業しており、市の歴史とアイデンティティに貢献している、地域社会に奉仕する長年の施設です。これらの企業は市民参加を促進し、都市の貴重な文化財としての役割を果たします。[ここで](#)レガシービジネスの完全なリストと地図を確認してください。

ウェビナー：

COVID-19に基づくSF労働法-2020年8月19日午前10時

好評を得ているため、SF労働基準法執行機関および労働法務局は、COVID-19に基づくSF労働法ウェビナーの第2セッションを追加しました。このウェビナーでは、州および連邦の休暇プログラムについても検討します。[こちらから登録してください。](#)

問題のある不動産市場での商業リースの交渉-2020年8月19日午後6時

賃貸借契約にサインインして入居する前に、商業リースの多くの部分があり、ビジネスの成功の可能性を高めるために家主と交渉する必要があります。このウェビナーは、テナントとしてのあなたの権利をカバーし、経済的困難の期間中に役立つ可能性のある細則、リース条件、および商業用不動産法を理解し、不良な家主に対処し、経済的ダウン中にリースを更新、修正、または変更します-サイクル。[こちらから登録してください。](#)

商用リース契約の検討：COVID-19以降-2020年8月20日午後1時

このウェビナーでは、オフィスリースとリテールリースに重点を置いて、CAにおける商業リースの特別な語彙と商業テナントの権利について説明します。弁護士は、リース契約の解除、交渉オプション、スペースへ

のアクセス、およびCOVID-19関連の懸念についての質問に答えることができます。[こちらから登録してください](#)。

DBIとPermit Center：カスタマーアップデートおよびQ&Aセッション-2020年8月21日金曜日午前11:00

建築検査部門と許可センターは、許可サービスの最新情報を提供するために仮想イベント開催を続けているというオファーED、電子計画レビュープロセスを。参加して1時間の仮想顧客の更新とパトリックとのQ&AのためにO'RIORDAN、DBI暫定ディレクター、メリッサホワイトハウス、市管理者庁の許可センター長とリチャード・ブラウン、アシスタント火マーシャル。[ここで](#)この仮想イベントに参加するために登録してください。[ここで](#)過去のQ&Aセッションを表示することもできます。

新しいグラント：Facebookが所有する黒人企業向けのスモールビジネス助成金-2020年8月24日月曜日の午前

10:00にFacebookは、米国の黒人コミュニティに1億ドルを寄付すると約束しました。これには、黒人が所有する中小企業をサポートするための現金と広告クレジットが含まれます。資格、アプリケーションの概要、およびサポートへの連絡先について詳しくは、2020年8月24日月曜日午前10時（PT）に[予定されているWebセミナー](#)に登録してください。

SBA災害ローンと非災害プログラムの概要-水曜日と木曜日

SBAサンフランシスコ地区事務所は、8月を通してウェビナーシリーズを開催します。このイベントでは、SBAの災害融資プログラムと非災害プログラムの概要を説明します。これは、あなたが答えたかもしれない質問を得て、あなたのビジネスを助けるために利用可能な複数のリソースについて知る絶好の機会です。

- 水曜日の午後3時（PT）
- 木曜日の午前11:00（PT）

[登録するにはここをクリックしてください](#)。

進行中のリソース：

地元のプロバイダーから個人用保護具PPEを入手してください。SFビジネスにPPEを販売しており、このリストへの追加を希望するビジネスは、sfosb@sfgov.orgまでご連絡ください。

注意として、景気刺激策に関連する潜在的な詐欺スキームについて注意してください。SBAプログラムに関連する詐欺や詐欺を報告するには、[ここをクリックしてください](#)。検事総長室は、コロナウイルス詐欺に関連する情報とリソースもここに提供しています。

コロナウイルス（COVID-19）DPHからのヘルスオーダーは、[sfdph.org / dph / alerts / coronavirus.asp](https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp)にあります。[ビジネスオペレーションのヘルスディレクティブは、https://www.sfdph.org/dph/alerts/coronavirus-health-directives.asp](#)にあります。

COVID-19に関するすべての市長宣言は、次の場所にあります。

sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

詳細については、311に電話することもできます。公式の更新については、市のアラートサービスにサインアップしてください：**COVID19SFに888-777にテキストを送信します**。

するには、**日付まで滞在**COVID-19関連の発表やリソース上で、当社の電子ニュースにサインアップ
<https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news>。

連帯で

中小企業のオフィス